

# GUÍA DE CLIPPER PARA PRINCIPIANTES

Presentado por **Commute.org**



## ¿DÓNDE PUEDO UTILIZAR MI TARJETA CLIPPER?

Puede etiquetar Clipper para pagar billetes en todas las agencias de transporte del Área de la Bahía y utilizarlo para acceder a otros servicios, entre ellos:

AC Transit	San Francisco Bay Ferry
BART	Union City Transit
Caltrain	VTA
Dumbarton Express	BART Daily Fee Parking (validation only)
Muni	Bay Wheels (access only)
SamTrans	BikeLink (access only)



**Para etiquetar su tarjeta Clipper, simplemente localice el lector Clipper y mantenga su tarjeta plana contra el logotipo de Clipper. Cuando etiquete su tarjeta, el lector Clipper mostrará la tarifa que ha pagado y el saldo restante o la fecha de caducidad del pase.**

## ¿CÓMO SE HACEN LAS TRANSFERENCIAS?

1. Marque su tarjeta Clipper en el lector cuando pague la tarifa inicial.
2. Marque su tarjeta Clipper cada vez que realice un transbordo para viajar gratis.
3. El lector de tarjetas Clipper mostrará «TRANSFER OK» al utilizar la transferencia



SamTrans:

- Traslado gratuito de 2 horas al viajar entre cualquier ruta local

BART:

- Viajes gratis o con descuento al transbordar de BART a AC Transit, Muni, Union City Transit, VTA, etc.

VTA:

- Traslado gratuito de 2 horas al comprar un billete de ida

Caltrain:

- Viajes gratuitos o con descuento al transbordar de Caltrain a la ruta M de AC Transit, Muni, SamTrans y VTA

Muni:

- Paseos ilimitados gratuitos durante 2 horas después del primer embarque
- Traslados nocturnos ilimitados de 20:30 a 5:00



## ¿CÓMO PUEDO AÑADIR DINERO A MI TARJETA CLIPPER?

Puede recargar su tarjeta Clipper con dinero en efectivo, pases o ambos. El valor en efectivo funciona en todos los servicios de transporte, tanto si utiliza el transporte todos los días como si lo hace de vez en cuando. Muchos servicios de transporte ofrecen pases de ahorro válidos para un mes o 31 días.

Recarga en línea:

<https://www.clippercard.com/ClipperWeb/checkout-reload-get>

Recarga en persona:

<https://www.clippercard.com/ClipperWeb/locations.html>

Recarga en tu teléfono:

<https://www.clippercard.com/ClipperWeb/pay-with-phone.html>



## DESCUENTOS CLIPPER

Los jóvenes, las personas mayores, los usuarios con discapacidades y los usuarios con ingresos limitados pueden beneficiarse de tarifas reducidas y de pases con descuento. Solicite su tarjeta Clipper de descuento y empiece a ahorrar cada vez que viaje.

Para más información, visite

<https://www.clippercard.com/ClipperWeb/discounts>

### TARJETAS JOVENES Y MAYORES

Disponible para pasajeros de 5 a 18 años o mayores de 65.

Cómo solicitarlo:

Por correo, correo electrónico, fax o en persona. Deberá verificar su fecha de nacimiento con un documento de identidad aceptado.

### TARJETA RTC CLIPPER

Los usuarios menores de 65 años con discapacidades que cumplan los requisitos pueden solicitar una tarjeta Clipper de la Regional Transportation Connection (RTC).

Cómo solicitarla:

Visite una de las agencias de transporte participantes. Encuentre una oficina aquí:

<https://www.clippercard.com/ClipperWeb/locations.html>

### CLIPPER START

Los usuarios de entre 19 y 64 años con ingresos que cumplan los requisitos pueden solicitar el programa Clipper START para recibir un 50% de descuento en los billetes de autobús, BART, ferrocarril y transbordador.

Cómo solicitarlo: en línea o por correo

<https://www.clipperstartcard.com/>

**Descargo de responsabilidad:** Esta guía fue compilada por Commute.org al 22 de octubre de 2024. Las tarifas de tránsito y la información relacionada pueden cambiar con el tiempo. Verifique todos los detalles con Clipper Card o con los proveedores de transporte pertinentes para garantizar la exactitud.